

190973

爲了農村經濟的迅速發展

朝鮮民主主義人民共和國
文化宣傳省對外文化聯絡局
1954年

477-12

27095

27091

477-12/27.4

801

801

801

190973

爲了農村經濟的迅速發展

朝鮮民主主義人民共和國
文化宣傳省對外文化聯絡局

1954年

爲了農村經濟的迅速發展

一九五四年十二月二十日

出版者 新朝鮮社

印刷者 國立綜合印刷所

平壤市

目 錄

關於爲迅速恢復和發展農村經濟的勞動黨的今後鬪爭對策

金一同志在朝鮮勞動黨中央委員會

一九五四年十一月全體會議上所作的報告………(一)

關於爲迅速恢復和發展農村經濟的勞動黨的今後鬪爭對策

根據內閣副首相金一同志的報告，在一九五四年十一月三日所通過的

朝鮮勞動黨中央委員會十一月全體會議的決定………(二)

關於爲迅速恢復和發展農村經濟的 勞動黨的今後鬥爭對策

——金一同志在朝鮮勞動黨中央委員會一九五四年
十一月全體會議上所作的報告

同志們：

黨中央政治委員會，現將關於黨爲迅速恢復和發展遭到戰爭破壞的農村經濟的今後
鬪爭對策的問題提交這次黨中央委員會全體會議討論。

關於迅速恢復和發展農村經濟的問題，是我國的基本問題之一，是擺在我們黨和我
們政府面前的重要問題之一。這是因爲沒有農村經濟的迅速恢復和發展，就不能解決關
於迅速恢復和發展產業的問題和我國今後工業化的問題以及迅速改善和提高戰後人民生
活的問題。

如同志們所知道的一樣，我國的農村經濟，由於日本帝國主義近半世紀間長期的殖

民地統治的惡果，曾處在極殘酷和落後的狀態。農民們由於日本帝國主義者、土着地主、警察、官吏及高利貸金業者的雙重三重的壓迫和剝削，結果逐年遭到破產，農村經濟也零落不堪。

由於偉大蘇聯軍隊的武力，我們祖國從日本帝國主義殖民地統治下獲得解放以後，我們黨在全體人民大眾特別是在廣大的勞動農民大眾積極的支持和參加下，實施偉大的民主改革之一——有歷史意義的土地改革，沒收曾為日本帝國主義者、地主和民族叛徒所有的土地，把它無償地分給了農民。

如同金日成同志早在一九四八年召開的北朝鮮勞動黨第二次大會上所說的一樣，這是偉大的歷史事件、它肅清了在朝鮮農村發展上成為長期的桎梏的封建的土地所有關係，消除了在農村以地主為中心的對新政權的反動的地盤，奠定了在農村掃除日本帝國主義封建的落後性的基礎。

這是一個革命的事件，它使朝鮮農民達成歷來的願望，使農民成為土地的主人，提高他們為祖國與人民的愛國的政治熱情，改善他們的物質文化生活，提高他們的生產情緒，肅清那些在朝鮮農村招致一切飢餓、貧窮、剝削、壓迫、破產及落後性的各種原因，並且在朝鮮農村的營農方法、文化、風俗及其他各部門，掃除了封建的落後性。

因此，在我們祖國北半部建立人民政權並實施偉大的土地改革以後，北半部的農村經濟開始迅速地發展起來了。成了土地主人的廣大農民大眾提高了他們的生產情緒，展

開了爭取很高產量的鬪爭。耕地面積逐年擴大，收穫量逐年增加，牲畜的頭數也繼續增加起來了。

黨和政府爲了把我國的農村經濟提高到先進國家的水平，爲了圓滿地保障產業所需的食品和原料，爲了顯著地提高農民的經濟文化生活水平，曾繼續實施了一系列的措施。

國家對農民給了巨額的貸款，貸與或無償地分給了種籽、糧穀、肥料、牲畜等；並以莫大的國家投資，到處組織和興修了拖拉機代耕站和灌溉設施；在農村地區大力擴大了人民學校、初級中學、高級中學和俱樂部、醫院、診療所以及掃除文盲的教育、文化和保健設施。

這樣的結果，在解放後不過五年的期間，我國的農村經濟，開始改變了自己的面貌，農民的物質文化生活水品有了根本的提高。到了一九四八年，我們祖國的北半部，已經從食糧不足的地區轉變成不僅能够自給自足而且還有餘糧的地區。

但是，我國的和平建設被美帝國主義武裝侵略者及其走狗李承晩賣國匪幫所中斷，我們朝鮮人民不得不手執武器奮起進行捍衛祖國的自由獨立和人民民主制度的神聖的祖國解放戰爭。

一、在祖國解放戰爭時期黨的農村政策

同志們：

抗擊美帝國主義武裝侵略者及其走狗李承晚賣國匪幫，捍衛自由獨立和人民民主制度的三年祖國解放戰爭，曾是對我們黨、我們人民及其武裝力量——我們人民軍隊及我們人民民主制度的嚴重考驗；而且也會是對我們黨在解放後五年間為農村經濟的迅速發展而實施的農村政策的嚴重考驗。

我們黨和我們人民、我們的軍隊和我們的人民民主制度，克服這一嚴重考驗而戰勝了敵人。在解放後五年來和平建設時期及三年來抗擊敵人的殘酷破壞和掠奪，繼續不斷地向前線和後方供應食糧和原料，使我們農村變成了銅牆鐵壁般的鞏固的後方，使我們人民擺脫了可怕的食糧困難和飢餓。

所以，在這次的全體會議上討論我們為迅速恢復和發展農村經濟的今後鬪爭對策的問題時，我們認為有必要回想和指出關於我們黨在戰爭時期所實施的農村政策的問題。

我們黨在祖國解放戰爭時期所實施的正確的農村政策，使數百萬勞動農民群衆，鞏固地團結在黨和政府的周圍，克服一切艱難困苦，在敵人的獸性轟炸與機槍掃射的火燄

裏不顧性命的危險，及時有効地保障春耕、秋收和打場，向前線和後方不斷地供應了食品和原料。

如所周知，抗擊美英帝國主義武裝侵略者及其走狗李承晚賣國匪幫的聯合勢力，捍衛自由獨立的朝鮮人民的祖國解放戰爭，在人類歷史上曾是一個未曾有過的艱苦卓絕的戰爭。

比希特勒法西斯還殘忍毒辣的美帝國主義武裝侵略者及其走狗們，爲了征服我們祖國和人民，並絞殺朝鮮人民業已爭取的人民民主制度，曾採取了最兇暴而殘忍無道的戰爭方法和手段。

敵人橫暴地踩踐關於戰爭的國際法規和人類道德，在前線和後方，不僅使用了凝固汽油彈、毒瓦斯彈、細菌彈等大量虐殺武器，而且爲了破壞和騷亂我們的後方，爲了絞殺朝鮮民族，爲了使朝鮮人民陷於飢餓狀態，爲了使他們不能進行農業生產，不管是大小村落，對和平的農村地區繼續進行了野獸般的轟炸、艦砲射擊及機槍掃射。尤其是敵人在其暫時強佔共和國北半部的部分地區時，用野蠻的方法，在農村大量虐殺了許多愛國人民及其家族，掠奪了農民的財產、食糧、種穀和家畜，破壞和燒毀了農村的許多文化、保健、教育設施和農民的房屋及農具等。此外，在很多地方擄走了大批的居民。

在我們人民軍隊與中國人民志願軍並肩作戰，把敵人趕到三八線以南地區而完全解放共和國北半部的所有地區的時候，在我們黨和政府面前提起了最艱苦而重大的任務，

即關於農村的問題。

在敵人暫時強佔的時期，黨的優秀的基本核心分子在農村遭到虐殺，青年們都手執武器走上前線，因此，在我們的農村祇剩下婦女、老人和兒童；由於房屋被破壞和燒毀，食糧、糧籽和牲畜被掠奪，解放地區面臨了飢餓。尤其是由於敵人在其強佔時期肆行極端兇暴的虐殺、暴力、強壓和欺瞞，不少的居民喪失勝利信心，而陷入恐怖中。

所以，在這個時期，加強農村工作的問題，成了我們黨基本政策問題之一。

這並不是偶然的事情。在一九五一年初，如果我們黨不從在我國造成農村情況出發，不正確的樹立農村政策的話，那就不能保障祖國解放戰爭的最後勝利；不能向前線和後方供應食品和原料；不能在解放地區迅速恢復黨及社會團體及人民政權並收拾其事態；就不能有効地保障後退後頭一次的春期播種。

在這個時期，我們黨本着「要把黨的優秀力量轉向農村！」的金日成同志的基本方針，把所有的力量向農村工作集中了。由於朝鮮戰爭的特殊性，在我們的產業設施全遭破壞的條件下，我們的農村成了後方的唯一源泉之一。

面臨在最艱苦的形勢下迎接的一九五一年度戰時的頭一個春期播種，黨和政府採取了一系列的經濟措施，同時在敵人暫時侵佔過的地區，開始了對反動派的全面進攻。這是因為要不提高由於敵人的大量虐殺、鎮壓、掠奪、強壓和欺瞞而陷於恐怖的群衆的情緒；要不加強和提高他們的政治熱情和創造力，那麼農村的任何一個問題也得不到有効

的解决。

因此，黨和政府，在這個時期發佈對反動派的進攻政策，到處組織群衆的公審，沒收反動派們奪去的財產還給人民，在全國各地召開農民積極份子大會，揭露、痛斥和公審敵人的罪狀，提高了他們對敵人的敵愾心和憎惡心，加強了群衆性的黨的組織和政治工作，使全體農民群衆奮起進行春期營農工作和鞏固前後方的工作。

除了對反動派的進攻政策以外，黨和政府還採取了一系列的經濟措施，如：向農民分給或貸與食糧和種籽，減免現物稅，免除國家貸與糧的返還，加強農民銀行的工作，實施國家對農民的長期貸款，掃除農村的高利貸現象，到處設置愛國烈士子女學院和孤兒院，把兄弟般的友邦國家送來的救濟物資大量地分給農民等。

在實行經濟措施的同時，黨和政府，爲了加強農村黨的組織和政權機關，到處設置培養農村幹部的講習所，選拔、培養、登用和佈置了數萬名新的人材，在農村的基本力量——農村婦女中加強了黨的政治工作。

黨和政府所採取的這種一系列的政治、經濟及組織上的對策，使得我們迅速肅清敵人在其暫時侵佔的時期留給我們農村的惡果，安定人民生活，在廣大的農民群衆中提高其勝利信心，極力提高他們的政治熱情和愛國的創造力，有効地保障了一九五一年度的春期播種。

一九五一年度的春期播種工作，是在極端缺乏糧食、種籽、勞動力和畜力的條件下，

是在敵人的獸性轟炸和機槍掃射越來越緊的最困難的條件下，在「生產更多的糧食！」、「一寸土地也不要讓它荒廢！」、「今年度的播種是戰勝！」、「如果我們在播種戰線上失敗，那麼在前線也要失敗！」、「如果我們在播種戰線上勝利，那麼在前線也要勝利！」的黨的口號下進行的。敵人也知道一九五一年度的春期播種對我們有多大意義，所以，他們為妨害春期播種的進行而作了垂死的掙扎。他們對在田野上耕地的農民和牲畜進行了機槍掃射。農民們在田頭或地畔挖起隱蔽壕，把牛僞裝起來進行了播種。

由於敵人暴行極端酷甚，在白天無法進行播種，於是，農民們以高度的創造性勞動和英雄鬥爭，進行了夜間播種等工作。這樣，我們的愛國農民們，在最困難的一九五一度，在穀物的播種面積上，超額實行了計劃的百分之一百零一點二，比戰前提早十天乃至十五天完成起耕和播種工作，再度顯示了他們要爭取自己祖國的自由獨立和人民主權的不屈願志。

黨和政府，把有効地掃除極端缺乏勞動力及畜力現象的鬪爭作為全黨的、國家的任務而提出來了。

動員各機關、學校、一部後方的人民軍部隊，展開全國範圍的運動，協助了軍屬、烈屬及力量不足的戰區災民的營農工作。參加朝鮮戰爭的我們兄弟般的中國人民志願軍部隊也全部參加了這一運動。在展開這一運動的同時，黨和政府向農民積極宣傳自力更生的思想，使在農民群衆中廣泛展開互助運動，進一步合理地組織和經營互助組和牛犋。

組。我們農村的黨的組織和黨員，站在這一運動的前列進行了鬪爭。在我國的歷史上，在廣大農民群衆中的互助運動，從來沒有像在祖國解放戰爭時期那樣開展過。

在戰爭時期，農村的互助運動，使農民體會了集體勞動的優越性，在許多地區由此產生了各種形態的農業合作社。這樣，發展我國農村經濟的萌芽——第一個農業合作社，開始在戰爭的火焰裏產生並發展起來了。

被黨和政府的正確措施和關懷所鼓舞的我們農民們，不顧重重的艱難困苦，發揮和建立愛國的創造性和勞動偉勳，更廣泛地吸取先進營農方法，積極展開為提高單位面積產量的鬭爭，爭取了巨大的成果。

在與南肥料工廠被破壞的條件下，向農民供給肥料的問題很重要的擺在黨和政府的面前。於是黨中央委員會，為了解決關於肥料的重要問題，曾以公開信號召全體人民作為全國性的運動來開展生產自給肥料的運動和割取青草、生產綠肥的運動。如同志們所知道的一樣，由於黨中央委員會的號召，這個運動被展開成全國範圍的運動，它在提高產量上得到巨大成果，在今天也繼續爭取着巨大成果。戰爭時期，在先進農民中廣泛地開展了豐產運動。先進的豐產模範農民，吸收稻子的冷床苗和陸床苗，穀子的寬壟播種、高粱的等距寬壟播種、玉米黍的人工補充受精法、馬鈴薯的亞洛比扎基亞、小麥的寬壟播種法等新的營農方法，大大地提高了收穫量。

我國的國營及道營農牧場，在戰爭時期也開始有了迅速的發展。在前線遭到失敗的

敵人，加強了對和平城市和農村的野蠻轟炸及旨在大量虐殺居民的野蠻的戰爭方法。同志們都知道，在這個時期，擺在黨和國家面前的重要問題，就是保護人民的生命，安頓他們的生計的問題。這個問題是很難解決的。就是說，要把城市和農村的居民，疏散到山間地區，給他們創造足能維持生計的條件，在密林和狹谷中設置新的居住地。但是要做不到這一點，那麼，老弱婦孺的生命就是很難拯救的。因此，黨和政府在一九五二——一九五三年間，爲了大批地疏散城市和農村的居民，通過特別決定，把他們暫時疏散在咸北、慈江、平北道等偏僻的山間地區，使他們找到了生活之道。於是，他們在這個地區組織國營農牧場，走上了發展牧畜經濟、開墾密林和擴大畜牧飼料田的道路。像咸北茂山地帶的國營第五號農場和慈江道地方的吳修德農場似的一些大規模的國營農牧場，就是在那個時期創立起來的。

黨和政府所採取的這種措施，受到廣大人民群衆的支持，在戰時的困難條件下也開始爭取了頭一個成績。

在戰時的艱苦時期開始發展的國營、道營農牧場的數目，在今天已經發展成一百八十四所，其工人數達三萬五千二百名。

國營農牧場，雖然在自己的工作中有了許多缺點，但它開始逐漸鞏固自己的基礎。初期給國家帶來不少損失的企業，現在正逐漸地轉變爲給國家帶來利益的企業。現在，國營和道營牧場，已經變成從一九五五年起能給國家供應兩萬多噸肉類的企業。

黨和政府，採取了增殖牲畜的一系列的措施，如：向農民貸與資產資金，由國營和道營牧場分給牲畜，給予獸醫上的各種幫助等。特別是政府發佈的「肉類義務收購制」的廢除，大大地提高了農民們增殖牲畜的情緒。

從而截止一九五四年六月末，牲畜頭數比一九五一年初，豬增長到百分之二百二十六，馬增長到百分之四百六十六，綿羊增長到百分之二百七十。

這樣，我國的農村經濟，在戰爭期間並沒有退步，而儘管因戰爭的破壞而招致重重的困難，保持了戰前的水平。我們可以抱着很高的驕矜來說，許多部門即農業合作社、國營、道營農牧場等新的經濟體系，已走向進步和發展的道路。

我們在戰爭期間所以能够爭取這樣的成果，是由於我們黨和政府在戰時環境下採取的正確的農村政策的結果，是由於我們勞動農民為保衛自己的祖國、自己的主權、自己的黨和自己的土地而進行愛國鬪爭的結果，是由於以偉大蘇聯為首的中華人民共和國及各人民民主國家給予我們兄弟般的援助的結果。

二、為今後發展農村經濟的各項任務

同志們：

我們在農村經濟部門中所爭取的成果是很巨大的。但是這些成果，是在激烈的戰爭環境中，克服重疊的艱難困苦，為堅持戰前狀態而作堅強鬪爭的結果所爭取的有限的成

果。在戰爭結束而進入迅速恢復和發展人民經濟的戰後恢復建設期的今天，我們絲毫也不能滿足於這種成果。

進入戰後恢復建設期的我國，要求更多的食糧、原料和肉類，給農村經濟提出越來越重大的任務。所以，黨和政府對農村經濟的迅速恢復及其全面的未來發展，賦予特別重大的意義，並規定了擺在它的面前的最重要的任務，這就是：爲了更充分地滿足最近數年間居民對食品的不斷增長的需要，要提高公頃單位的產量，並最大限度地利用整個耕地，以顯著地提高整個農作物的總收穫量和農村經濟的商品穀物；要顯著地發展畜產業。

從這個當前任務出發，在恢復和發展戰後人民經濟的三年計劃中，對農村部門作出如下的規定：

一、到了一九五六年，比戰前一九四九年，穀物的總產量要增加百分之十九，其中稻子的總產量要增加百分之三十一，其他穀物的總產量要增加百分之九，蔬菜要增加兩倍，水果要增加百分之三十九點四，菸草要增加百分之三十，蠶絲要增加百分之十四。

二、我們認爲在農村經濟中提高一切農作物的產量是重要任務，因此在一九五六年，要使水稻的每公頃產量到達三點四噸，旱田穀物要到達一點一噸，蔬菜要到達十八點七噸，菸草要到達一噸以上。

三、要保障耕地的全面利用，要開墾戰爭時期暫時荒廢的熟荒地，使其變爲耕地。

要爲提高土地的利用率而廣汎實施兩季播種，要竭力擴廣蔬菜的兩季播種。

四、爲了增加稻子的生產並提高其收穫量，要擴張灌溉面積，要保障現有灌溉面積的用水量。

五、要竭力增加玉米、穀子、高粱、小麥及其他穀物的生產，並提高這些作物的單位面積的產量，以達到一九五六，使它的總產量比一九五三年增加百分之四十一。

爲了完全保障居民對蔬菜的需要，要迅速增加蔬菜的生產，特別要在大城市郊區和工業地區擴大菜地，在一九五六，要使它的總產量約達一百五十九萬噸。

要實施土壤的調查工作，以進一步提高菸草、亞麻、油脂作物及其他工藝作物的生產；提高棉花的質量，並決定糖蘿蔔的種植地點。

六、要竭力增加耕畜的頭數，到了一九五六年末，牛的總頭數比一九五三年增加百分之三十八，即到達六十九萬四千頭，豬要增加百分之七十二，即到達九十三萬四千頭。

七、要竭力加強國營、道營經濟，使它在農業和牧畜業上成爲產量很高的模範；成爲高度機械化的農村經濟企業。

八、要竭力幫助農業生產合作社，要以貸款、肥料、機械、農業機器代耕站、馬匹代耕站、優良種籽及牲畜等，來優先地給予農業生產合作社以國家的幫助。

九、爲了保障農村經濟生產的增長，對農村經濟的投資額規定爲五十五萬七千五百